



Umowa

o współpracy partnerskiej

**Wspólny protokół
w sprawie realizacji zadań w zakresie współpracy
pomiędzy stronami Umowy
w 2009 roku**

Strony umowy:

**Region Lääne Viru, Republika Estońska,
reprezentowany przez Gubernatora: Urmasa Tamma
i**

**Powiat koniński, Województwo Wielkopolskie, Rzeczpospolita Polska,
reprezentowany przez Starostę Konińskiego: Stanisława Bielika,**

na podstawie umowy z 15 czerwca 2006 r. oraz w wyniku wizyty delegacji regionu Lääne Viru w powiecie konińskim, uzgodniły przeprowadzenie następujących przedsięwzięć w 2009 r.:

1. w zakresie art. 1

Spotkanie władz powiatu konińskiego i przedstawicieli władz Regionu Lääne Viru w powiecie konińskim. Podpisanie protokołu o współpracy. Wymiana doświadczeń w zakresie realizacji zadań mających na celu rozwój przedsiębiorczości i przeciwdziałanie bezrobociu.

Termin: 29 maja – 1 czerwca 2009 r.

Uczestnicy: 3 osoby

2. w zakresie art. 2, pkt 4

Udział dziennikarzy z regionu Lääne Viru w II Międzynarodowym Study Tour „Ziemia Konińska’2009”.

Termin: 29 maja – 1 czerwca 2009 r.

Uczestnicy: 2 osoby

3. w zakresie art. 2, pkt 2
Wizyta specjalistów ds. turystyki w regionie Lääne Viru. Wymiana doświadczeń,
marketing turystyczny (np. agroturystyka)
Termin: lipiec 2009
Uczestnicy: 3 osoby
4. w zakresie art. 2, pkt 7
Przeprowadzenie konkursów: wiedzy o Estonii wśród szkół ponadgimnazjalnych
powiatu konińskiego oraz wiedzy o Polsce wśród młodzieży regionu Lääne Viru.
5. W zakresie art. 2, pkt 7
Wzajemna prezentacja na stronach internetowych.

Strony ustaliły, że Protokół nabiera mocy prawnej w dniu jego podpisania.

Protokół sporządzony w dwóch egzemplarzach o identycznej treści w języku polskim i estońskim podpisano 30 maja 2009r. w Koninie.

/-/ Urmas Tamm
Gubernator Lääne Viru

/-/ Stanisław Bielik
Starosta Koniński